

У НУМАРЫ

Мікола МАЛЯУКА. НОВЫЯ ВЕРШЫ	4
Дзмітро ПАУЛЫЧКА. ДВА ВЕРШЫ. Пераклад з украінскай	9
Павел КАВАЛЕУ. ПАКІНЬ НАС, ТРЫВОГА. Аповесць	13
Іван ДРАЧ. ВЕРШЫ. Пераклад з украінскай	47
Барыс АЛЕЙНІК. ТРЫ ВЕРШЫ. Пераклад з украінскай	50
Уладзімір БРОУЧАНКА. ВЕРШЫ. Пераклад з украінскай	53
Пятро ПЕРАБІЙНІС. ДВА ВЕРШЫ. Пераклад з украінскай	58
Андрэй МЯСТКІУСКІ. ЛІРЫЧНЫЯ МІНІЯ-ЦЮРЫ. Пераклад з украінскай	59
Мікола СЦЯБЛІНА. ВЕНЗІН. Апавяданне. Пераклад з украінскай	64
Уладзімір СНАРЫНКІН. ТРЫ ВЕРШЫ	69
Леанід ВЯРНІГАРА. БЛАКІТНЫЯ КОНІ. Апавяданне. Пераклад з украінскай	73
Аляксандр ЦЯСЛЕНКА. ВЯСЕЛЬНАЯ МУЗЫКА НА СВІТАННІ. Апавяданне. Пераклад з украінскай	79
Уладзімір КАЛАМІЕЦ. ТРЫ ВЕРШЫ. Пераклад з украінскай	87
Васіль ЧУХЛІБ. МІНІЯЦЮРЫ. Пераклад з украінскай	90
Пятро ФЕДАЦЮК. ТАНЧЭЙ ЗА ПАВУЧЫНКУ. Апавяданне. Пераклад з украінскай	93
Алесь ДАРЫЧЭНКА. КАЛІ МЫ БЫЛІ МАЛЫЯ. Верш. Пераклад з украінскай	100
Ганна СВЯТЛІЧНАЯ. ВЕРШЫ. Пераклад з украінскай	102
Алесь ПАЛЬЧЭУСКІ. ДВА АПАВЯДАННІ	105
Валянцін ЖДАНОВІЧ. БІТВА ЗА КАНТЫН-ГЕНТ	116
Алег ЮРГАНАУ. ЦЯКУЧАСЦЬ ПАД МІКРА-СКОПАМ.	128
Марыя КАРПЕНКА. БЯРОЗКА НА МАНХЕ-ТЭНЕ	133
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЕ? Люты	143
Рыгор БЯРОЗКІН. КУЛЯШОУ І ТВАРДОУСКІ	149
Павел МАРЦІНОВІЧ. СЛОВА ў ПОШУКУ	164
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	167
Янка КАЗЕКА. СТАРОНКІ БІЯГРАФІІ	169
Ларыса ГАЛАВАНАВА. «КАЛІ БЫЎ БЫ Я ЧАРАДЗЕЕМ...»	173
Вінтар ГОВАР. ПАЛЕСКАЯ ЗАГАДКА	179
Паўло СУХАРАДА. ВЕЧНЫ РУХАВІК. Гума-рэска. Пераклад з украінскай	187
Адась АБАБАК. АСКАВАЛКІ	189
НАШЫ АУТАРЫ	191

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)
Алесь АСІПЕНКА
Мікола АУРАМЧЫК
Васіль БЫКАУ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Міхась ЛЫНЬКОУ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Вячаслаў РАДОМСКІ
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОУ
Іван СЯРГЕЕУ
Уладзімір ЮРЭВІЧ

На вокладцы—фота В. Ганчарэнкі.

На другой старонцы вокладкі—
М. Шчарбакоў. Студэнтка. (Дрэва,
медзь).

© «Малодосць», 1975 г.

У НУМАРЫ

Сяргей ПАНІЗНІК. ВЕРШЫ	4
Аляксей ДУДАРОУ. ДВА АПАВЯДАННІ	7
Вера ВЯРБА. СІНЯЯ БУХТА. Паэма	20
Георгій ДАЛІДОВІЧ. НОВЫЯ АПАВЯДАННІ	31
Аляксандр КАПУСЦІН. ВОДГАЛАС. Апа- вяданне	49
Пятро ЛАМАН. ЧАТЫРЫ ВЕРШЫ	59
Адам СЦЕПАНЕНКА. ІХ ГАЛОУНЫ ЭКЗАМЕН. Дакументальная аповесць	61
Алесь НІКАЛАЙЧАНКА. ФРАЛОУ ЗАПАЛЬ- ВАЕ ФАРСУНКУ	106
Іван САРАКАВІК. МАЛАДАЯ КРОУ НАВУКІ	117
Васіль ПАДАЛЯКА. ПАДРЫЎНІК	133
Марыя КАРПЕНКА. ВЯРОЗКА НА МАНХЕ- ТЭНЕ. Заканчэнне	136
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЕ? Санавік	151
Вячаслаў АДАМЧЫК. «...І НАЗВАЛІ ЯГО НОВАГАРАДОК»	152
Васіль ЗУЕНАК. НЕБА ТВАІХ ВАЧЭІ	164
РАЗМОВА НА ПАРОЗЕ ПЯЦІДЗЕСЯЦІГОДДЗЯ (Інтэрв'ю з Іванам Навуменкам)	176
Генадзь ШУПЕНЬКА. КАЛІ ЕСЦЬ ШТО СКА- ЗАЦЬ ЛЮДЗЯМ	179
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	182
Кастусь ЦВІРКА. ПАЭЗІЯ КУПАЛЛІ	184
Леанід ЗДАНОВІЧ. РЫЦАР, ІГРОК, МАЙСТАР	186
Анатоль ШАУНЯ. СПОРТЛАТО	191
НАШЫ АУТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАУКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)
Алесь АСІПЕНКА
Мікола АУРАМЧЫК
Васіль БЫКАУ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Міхась ЛЬНЬКОУ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Вячаслаў РАДОМСКІ
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОУ
Іван СЯРГЕЕУ
Уладзімір ЮРЭВІЧ

На вокладцы—фота М. Бандарына.

На другой старонцы вокладкі—
Галоўны пульт. Фота В. Ждановіча.

© «Малодосць», 1975 г.

У ПІДАРЫ

Пімен ПАНЧАНКА. НОВЫЯ ВЕРШЫ	4
Алесь МАСАРЭНКА. СОНЦА МАЙГО ДНЯ. Аповесць	13
Васіль ЗУЕНАК. ДВА ВЕРШЫ	72
Віктар ЯРАЦ. РОДНАСЦЬ. Паэма.	76
Іван МЕЛЕЖ. ТРЫСТА СЕМНАЦЦАЦЬ ДЗЕН ВАЙНЫ. Дзённік 1941-42 гг.	81
Валянцін ЖДАНОВІЧ. ЧАЦВЕРТАЕ ВЫМЯ- РЭННЕ. Фотарэпартаж	118
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ. КРУТЫЯ СТУПЕНІ. Нарыс	127
Анатоль БАРОУСКІ, Юры ГЕРАСІМЕНКА. ХАЙ ЦВІЦЕ ЧАРОМХА	144
Міхась РАМАНЮК. ВЯСЕЛКІ У ПАДАРУНАК	157
ЦІ ПОМНІМ МЫ ўСЕ? Красавік.	166
Міхась ТЫЧЫНА. ДАЛЯГЛЯДЫ ЧАСУ	167
ПАПЫТАН У КНІГАРНІ	176
Бэла ШАРАШЭУСКАЯ. ХВАЛЯВАННЕ — СЕН- НЯ І ЗАУСЕДЫ	178
Міхаіл СУПАНЕУ. ФУТБОЛ—1975	184
Адась АБАБАК. АСКАБАЛКІ	190
НАШЫ АУТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)

Алесь АСІПЕНКА

Мікола АУРАМЧЫК

Васіль БЫКАЎ

Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)

Уладзімір ДАМАШЭВІЧ

Анатоль КУДРАВЕЦ

Міхась ЛЫНЬКОУ

Іван НАВУМЕНКА

Пімен ПАНЧАНКА

Вячаслаў РАДОМСКІ

Алесь САВІЦКІ

Янка СІПАКОУ

Іван СЯРГЕЕУ

Уладзімір ЮРЭВІЧ

Вокладка В. Ждановіча і А. Зайцава.

У НУМАРЫ

Таіса БОНДАР . ТРЫ ВЕРШЫ	4
Марк СМАГАРОВІЧ . НОВЫЯ ВЕРШЫ	6
Уладзімір КАРПАУ . З КНІГІ «ПРЫЗНАННЕ У НЯНАВІСЦІ І ЛЮБОВІ». Два апавяданні	9
Алег ЛОЙКА . ВЕРШЫ	29
Любоў ТАРАСЮК . ВЕРШЫ	34
Леанід ЛЕВАНОВІЧ . СТАРЭЙШАЯ СЯСТРА. Апавяданне	39
Алесь КАМАРОУСКІ . ВЕРШЫ	50
Міхась КАЗАКОУ . ДВА ВЕРШЫ	54
Вольга ІПАТАВА . ВЕРШЫ	56
Станіслаў АСЛЕЗАУ . ВЫБУХ НА ДОСВІТКУ. Дакументальная аповесць	59
Тацяна ШПАКАВА . ПУЦЁўКА ТВАЕІ СТА- ЛАСЦІ	107
Мікалай АСЛІКОУСКІ . У БАЯХ ЗА БЕЛА- РУСЬ	115
Раман МАЧУЛЬСКІ . У ГОД ПЕРШЫ, СУ- РОВЫ...	121
Цярэнці ПЕРАКРОСТ . АДСТАЎКІ НЕ БУДЗЕ ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЕ? Май	127
Валянцін ЖДАНОВІЧ . ЛЯВОНЫ І ЛЯВОНІХІ. (Фотарэпартаж)	133
Варлен БЕЧЫК . СПЯШАЙСЯ—ПРАД ТАБОУ СВЕТ...	134
Ларыса КАРОТНАЯ . «ЛЮБЛЮ ЦЯБЕ, ЖЫЦЦЕ, ЛЮБОУЮ КРОўНАІ...»	144
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	155
Алесь БАЧЫЛА . ПЕРШАЯ ДАРАДЦА ПАЭТА Анатоль МЯСНІКОУ . КАРАЛЕВА ШУКАЕ КАРОНУ	168
Леў ВЯЗНІКАУ . КАРЫКАТУРЫ	170
НАШЫ АўТАРЫ	181
	190
	192

Галоўны рэдактар
Генадзь **БУРАЎКІН**

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)
Алесь АСПЕНКА
Мікола АўРАМЧЫК
Васіль БЫКАЎ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Міхась ЛЫНЬКОУ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Вячаслаў РАДОМСКІ
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОУ
Уладзімір ЮРЭВІЧ

Вокладка **В. Ждановіча** і
А. Зайцава.

На другой старонцы вокладкі—
М. Юкнютэ (Вільнюс). З цыкла
«Быццё»: «Яднайцеся, мільёны!»
(гравюра на цынку). З V Усесаюзнай
выстаўкі эстампа.

На трэцяй старонцы вокладкі—
В. Валовіч (Свярдлоўск). Па маты-
вах «Рамана аб Трыстане і Ізоль-
дзе» (літаграфія). З V Усесаюзнай
выстаўкі эстампа.

У НУМДРЫ

Мар'ян ДУКСА. ЛЯ ВЕЧНАГА АГНЮ. Верш	4
Святлана БАСУМАТРАВА. НАВЕКІ ПРАКЛІ- НАЮ ВОЙНЫ! Верш	5
Барыс ДЗЯЧЭНКА. ПОМНІК НА ПЛОШЧЫ. Апавяданне. Пераклад з нямецкай	9
Іван АРАБЕЙКА. СЦЯНА. Паэма	28
Міхась РУДКОУСКІ. ВЕРШЫ	33
Іван КАНАНОВІЧ. ПЕРАПРАВА. Апавяданне	37
Сяргей ЗАКОННІКАУ. ТРЫ ВЕРШЫ	46
Іван РУБІН. ВЕРШЫ	48
Станіслаў АСЛЕЗАУ. ВЫБУХ НА ДОСВІТКУ. Дакументальная аповесць. Заканчэнне	51
Уладзімір ЛЕВІН. СВАТЛО ПЕРАМОГІ	109
Уладзімір СКАПА. ДЗЕЦІ ВАЙНЫ	117
Пятро ЛЕБЕДЗЕУ. ПОЛЫМЯ ЮНЫХ СЭРЦАУ	123
Віталь СІНЕНКА. САЛДАТ З ЧЫРВОНЫМ ГАЛЬШТУКАМ	131
Уладзімір КАЛОДНІН. ПОРУЧ ІШЛІ МЕДЫКІ	134
Віктар ГАНЧАРЭНКА. МЫ—З 45-га. Фотарэ- партаж	139
Хведар ДАКОЛЬСКІ. ГЭТЫ ЦІХІ ШАРЭЙКА	148
Генадзь НАВІЦКІ. ЯНЫ НІЧОМУ НЕ НАВУ- ЧЫЛІСЯ	154
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЕ? Чэрвень	159
Эма ЛУКАНСКАЯ. З ТЫМІ, ХТО НАПЕРАДЗЕ	160
УБАЧАНАЕ, ПЕРАЖЫТАЕ. Анкета «Мала- досці»	164
Алесь АСІПЕНКА, Уладзімір КАРАТКЕВІЧ. СЛОВА ПРА ШОЛАХАВА	173
Алег ЛОЙКА. ПТУШКІ ПАМІРАЮЦЬ У ПА- ЛЕЦЕ	178
Хведар ЯФІМАУ. ПЕСНІ—КРЫЛЫ!	182
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	186
Іван КАМАРОУ. СТВАРАЛІСЯ У МІНСКУ МУЗЕІ	188
ВАЯВАЛІ ПАРТЫЗАНЫ, ЖАРТАВАЛІ ПАР- ТЫЗАНЫ	190
НАШЫ АУТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАУКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)
Алесь АСІПЕНКА
Мікола АУРАМЧЫК
Васіль БЫКАУ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Міхась ЛЫНЬКОУ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Вячаслаў РАДОМСКІ
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОУ
Уладзімір ЮРЭВІЧ

Вокладка В. Ждановіча і А. Зайцава.
паводле здымка Я. Халдзея.

© «Малодосць», 1975 г.

У НУМАРЫ

Пятрусь БРОУКА. НОВЫЯ ВЕРШЫ	4
Ніл ГІЛЕВІЧ. З КНІГІ «АКТАВЫ». Вершы	9
Алесь ЖУК. ТАКАЯ ВОСЕНЬ. Аповесць	14
Іван ЛАШУТКА. ТРЫ ВЕРШЫ.	54
Ала САСКАВЕЦ. СУНІЧНЫ ПАХ. ЧАЛАВЕК З НАВАСЕЛАК. Апавяданні	56
Раман ТАРМОЛА. ВЕРШЫ	65
Вячаслаў ДАШНЕВІЧ. ВЕРШЫ	69
Адольф ВАРАНОВІЧ. АЖЫНА. Апавяданне.	72
Леанід ДАЙНЕКА. СТАРАЯ ШКОЛА. КЛАВА З ГАСТРАНОМА. Апавяданні. Альберт КОТАЎ. ПУЦЕЖКА У РЭВАЛЮЦЫЮ. ПУЦЕЖКА У ЖЫЦЦЕ	84
Іван ГЕРАСЮК. ЕДУЦЬ ХЛОПЦЫ НА ШЫН- НЫ	114
Валянцін ЖДАНОВІЧ. БУСЛЫ НАД ГРАНИ- ТАМ. Фотарэпартаж	118
Аляксандрас РАМЕЙКІС. ТАКАЯ ЧАРОУНАЯ ВЯСНА. Пераклад з літоўскай	128
Ірына ПІСЬМЕННАЯ. РАЗВІТАННЕ У МАІ	134
Васіль ВІТКА. ЧАЛАВЕК, НАТОУП, МОДА	144
Іван ЛЕМЯШЭУСКІ. РАСЦЕ МАЛАДАЯ ЗМЕНА ЦІ ПОМНІМ МЫ ўСЕ? Ліпень	157
Іван ШАМЯКІН. НА ПЕРШАЙ ЛІНІІ. Да 70-годдзя Петруся Броўкі	158
Міхась ЗАБОРАЎ. ЖЫВЫ РУХ ТВОРЧАСЦІ	167
Міхась СТРАЛЬЦОУ. ЧАЛАВЕК З МАЛОЙ БАТАЦЬКАЎКІ	173
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	181
Фелікс ФАРНАЛЬЧЫК. ПРА СВАЮ ЗЯМЛЮ. Пераклад з польскай	182
Міхаіл СУПАНЕУ. УЗРОВЕНЬ—АЛІМПІЙСКІ. Інтэрв'ю з Віктарам Лівенцавым.	186
Іван СТАДОЛЬНІК. НЕСПАКОЙНЫ МОЙ СУСЕД. Гумарэска	190
НАШЫ АУТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)
Алесь АСІПЕНКА
Мікола АУРАМЧЫК
Васіль БЫКАЎ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Міхась ЛЫНЬКОУ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Вячаслаў РАДОМСКІ
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОУ
Уладзімір ЮРЭВІЧ

На першай старонцы вокладкі—
фота В. Ганчарэнкі.

© «Малодосць», 1975 г.

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
І
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС



МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

7 (268)

ЛІПЕНЬ
1975

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК



У НУМАРЫ

Мікола ФЕДЗЮКОВІЧ. ВЕРШЫ	4
Любоў РУСІЛКА. ДВА ВЕРШЫ	8
Алесь АСПЕНКА. КАНЕЦ БАБІНАГА ЛЕТА. Аповесць	11
Павел МАРЦІНОВІЧ. ВЕРШЫ	73
Іван НАВУМЕНКА. ДВА АПАВЯДАННІ	77
Казімір КАМЕЙША. ВЕРШЫ	87
Яраслаў ПАРХУТА. ТРЫ ВЕРШЫ	91
Віктар РАКАУ. ДВА ВЕРШЫ	94
Мікола ВАРАВА. АПАЛЫ ПЯЛЕСТАК. Апавя- данне	97
Уладзімір ДУБОУКА. З НАРОДНАГА. Вершы	109
Юлі КАШЭВІЧ. КАМУ ШМАТ ДАДЗЕНА...	112
Міхась ВЫШЫНСКІ. НАД АРЭСАЙ-РАКОЙ	119
Валянцін ЖДАНОВІЧ. ДЗЯДЗЬКА ВУГОР	124
Хелью РАУНІСТЭ. СЛЯДЫ. Пераклад з эстон- скай	133
Адам МАЛЬДЗІС. ТРОЕ З АСТРАВЕЧЧЫНЫ	139
Валянцін МЫСЛІВЕЦ. ЯНЫ ЖЫВУЦЬ НА ГРАНІЦЫ	145
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЕ? Жнівень	149
Генрых ДАЛІДОВІЧ. З АКНА ЦІМКАВІЧ НА СВЕТ ВЯЛІКІ...	151
Мікола АУРАМЧЫК. ТАКІ ЁН БЫУ	156
Пятро ГЛЕБКА. МАЯ АНКЕТА	158
Анатоль САБАЛЕУСКІ. ВІЦЕВСКІ ТРЫПЦІХ	172
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	178
Эмануіл ЮФЕ. ЯГО ПРОЗВІШЧА ВЫМАУЛЯ- ЛАСЯ З ПАВАГАЮ	180
Віталь СІНЕНКА. ПЕРШЫ НУМАР ЗВОРНАЙ	185
Георгі ЮРЧАНКА. ЭПІГРАМЫ	190
НАШЫ АУТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАУКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)
Алесь АСПЕНКА
Мікола АУРАМЧЫК
Васіль БЫКАУ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Міхась ЛЫНЬКОУ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Вячаслаў РАДОМСКІ
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОУ
Уладзімір ЮРЭВІЧ

ПАЭ

На першай старонцы вокладкі—
Купалле. Фотакампазіцыя В. Жда-
новіча і У. Мянзвіча.

На другой старонцы— А. Пасля-
довіч. «Беларуская песня» (літа-
графія). З V Усесаюзнай выстаўкі
эстампа.

«Малодосць», 1975 г.

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
І
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС



МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

8 (269)

ЖНІВЕНЬ

1975

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК

У НУМАРЫ

Мікола ПРАКАПОВІЧ. ВЕРШЫ	4
Алесь ЛІСІЦКІ. ЧАТЫРЫ ВЕРШЫ	8
Янка БРЫЛЬ. З НОВЫХ АПАВЯДАННЯЎ	11
Еўданія ЛОСЬ. НОВЫЯ ВЕРШЫ	33
Мікола МЯТЛІЦКІ. ТРЫ ВЕРШЫ	38
Алесь КАЗАННІКАЎ. ДВА АПАВЯДАННІ	41
Уладзімір ВЕРАМЕЙЧЫК. ЯСНАСЦЬ. Верш	63
Алесь АСІПЕНКА. КАНЕЦ БАВІНАГА ЛЕТА. Аповесць. Заканчэнне	65
Уладзімір ЛІПСКІ. НЕАДАСЛАНЬЯ ПІСЬМЫ. Нарыс	127
Вінтар ЖАРЫКАЎ. ЛЯ ВЫТОКАЎ БЛАКІТ- НАЙ АРТЭРЫІ	139
Георгі КЛЯБАНАЎ. ЦЯПЛО АГНЮ ЖЫВОЕ. Нарыс	143
Мікола ГІЛЬ. ЛЕГ У ЛОЗЕ ЛАГОЙСК.	149
Якаў КАЛАМІНСКІ. ХЛОПЧЫКІ І ДЗЯУЧЫНКІ	161
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЕ? Верасень	168
Аляксей ГАРДЗІЦКІ. З ТРОХ СУСТРЭЧ.	169
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	180
Генадзь КІСЯЛЕЎ. ДАРОГАЮ ДА ЛЮДЗЕЙ	182
Рыгор ЛАЗУРКІН. ГАРА. Гумарэска.	190
НАШЫ АУТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)
Алесь АСІПЕНКА
Мікола АУРАМЧЫК
Васіль БЫКАЎ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Міхась ЛЫНЬКОЎ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Вячаслаў РАДОМСКІ
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОЎ
Уладзімір ЮРЭВІЧ

На вокладцы—фота В. Ждановіча.

На другой старонцы вокладкі—
Л. Іваноў. Зваршчыца. З серыі «Ра-
бочыя» (аўталітаграфія, 1975 год).

На трэцяй старонцы вокладкі—
С. Халамаў. Балельшчыні. З се-
рыі «Спорт» (каляровая аўталіта-
графія, 1975 год).

© «Мападосць», 1975 г.

ПАЭ

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
І
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС



МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

9 (270)

ВЕРАСЕНЬ
1975

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК

тральна-мастацкага інстытута.

У НУМАРЫ

Мар'ян ДУКСА. СУВЯЗЬ. Паэма	4
Вінтар НАВАЛЕНКА. ПАДВЫШАНАЕ НЭВА. Раман	13
Анатоль ГРАЧАНІКАУ. ВЕРШЫ	84
Эдзі АГНЯЦВЕТ. ЧАТЫРЫ ВЕРШЫ	89
Мікола ЯНЧАНКА. ВЕРШ	93
Пятрусь БРОУКА. ВЕЧНАЯ ПЛЯМА. Аповесць	95
Мікола КУТАС. ДВА ВЕРШЫ	138
Валянцін ЖДАНОВІЧ. УДАРНАЕ ЛЕТА. Фота- рэпартаж	140
Анатоль БАРОУСКІ. НА ДАЛЕКАЙ БУРАВОЙ	149
Васіль ХОРСУН. ШЧАСЦЯ ТАБЕ, В'ЕТНАМ!	153
Валянціна ТРЫГУБОВІЧ. МАРШРУТ: НЕ- МАН—НАРМАНДЫЯ	157
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЕ? Кастрычнік	167
Вера ПАЛТАРАН. ТАЛЕНТ ЧАЛАВЕЧАЙ ДАВ- РАТЫ	167
Генадзь ШУПЕНЬКА. ЗАКЛАПОЧАНА І ЭМА- ЦЫЯНАЛЬНА	175
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	178
Мікола КУЗНЯЦОУ. ЕН СЭРЦЫ МАЛАДЫЯ ГАРТАВАУ	179
Анатоль МЯСНІКОУ. НАШЧАДКІ ІВАНА ПАД- ДУБНАГА	184
Мікола ШЫШЛОУ. ГУМАРЫСТЫЧНЫЯ МА- ЛЮНКІ	190
НАШЫ АУТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

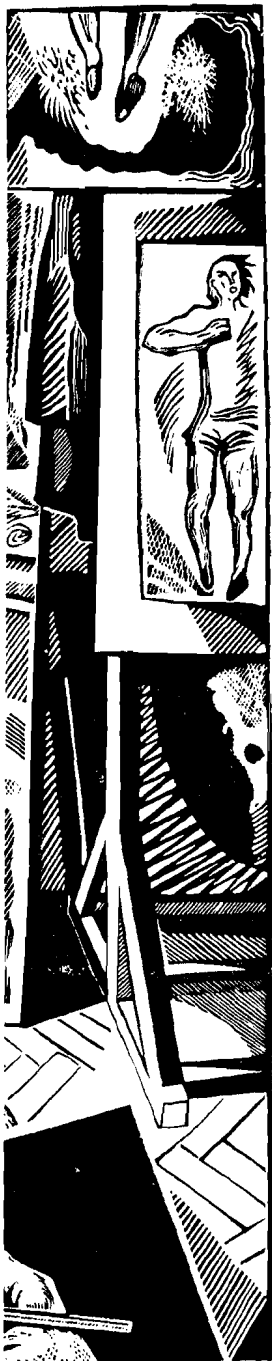
Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)
Алесь АСПЕНКА
Мікола АЎРАМЧЫК
Васіль БЫКАЎ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Міхась ЛЫНЬКОУ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Вячаслаў РАДОМСКІ
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОУ
Уладзімір ЮРЭВІЧ

На вокладцы—вучоны сакратар
Гомельскага навукова-даследчага
інстытута метала-палімерных сі-
стэм, кандыдат тэхнічных навук,
лаўрэат прэміі Ленінскага кам-
самола Юры Плескачэўскі.
Фотакампазіцыя В. Ждановіча,
А. Зайцава і У. Мяжэвіча.

© «Малодосць», 1975 г.

ПАЭ



ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
І
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕНнікаў БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

10 (271)

КАСТРЫЧНІК

1975

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК

а тэатральна-мастацкага

У НУМАРЫ

Галіна КАРЖАНЕУСКАЯ . ВЕРШЫ	4
Міхась ТЫЧЫНА . ДАЖЫНкі. Аповесць.	8
Нэла ТУЛУПАВА . ТРЫ ВЕРШЫ.	54
Людміла ЗАБАЛОЦКАЯ . ВЕРШЫ.	56
Віктар НАВАЛЕНКА . ПАДВЫШАНАЕ НЕВА. Раман. Працяг.	59
Сяргей ГРАХОУСКІ . ВЕРШЫ.	119
Авецін ІСААКЯН . (ДА 100-ГОДДЗЯ З ДНЯ НА- РАДЖЭННЯ). ВЕРШЫ. Пераклад з армянскай	124
Вячаслаў РАДОМСКІ . ЧАС ГРАМАДЗЯНСКАІ СТАЛАСЦІ	128
Анатоль БАРОУСКІ , Юры ІВАНОУ . ЕСЦЬ ТА- КОЕ СЯЛО—УРЫЦКАЕ...	134
Яніс УДРЫС . У АУДРЫНЯХ ТРЫЦАЦЬ ГА- ДОУ ПАСЛЯ ВАЙНЫ. Пераклад з латышскай.	142
Мікола ГІЛЬ . ТАЛЕНТ ЛЯВОНА ДЗЯТЛА.	146
Вольга ІПАТАВА . УСЛЕД ЗА ТРАСАІ.	152
Аляксандр БАЙЧАРОУ . ЛЕГЕНДА ПРА «СЯ- РЭДНІ КЛАС».	162
Ці ПОНІМ МЫ УСЕ? Лістапад.	166
Уладзімір БОЙКА . ІДУЧЫ ДА СЯВЕ.	169
Міхась СТРАЛЬЦОУ . ЗАВЫЦЬ—НЕБЯСПЕЧ- НА.	179
Алег ЛОЙКА . ПЕРААДОЛЕННЕ.	182
ПАПЬТАІ У КНІГАРНІ	188
ЛІТКАНСУЛЬТАЦЫЯ АДАСЯ АВАВКА.	190
НАШЫ АУТАРЫ.	192

Галоўны рэдактар
Генадзь **БУРАЎКІН**

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў **АДАМЧЫК**
(нам. галоўнага рэдактара)

Алесь **АСІПЕНКА**
Мікола **АУРАМЧЫК**

Васіль **БЫКАУ**

Леанід **ДАЙНЕКА**

(адказны сакратар)

Уладзімір **ДАМАШЭВІЧ**

Анатоль **КУДРАВЕЦ**

Міхась **ЛЫНЬКОУ**

Іван **НАВУМЕНКА**

Пімен **ПАНЧАНКА**

Вячаслаў **РАДОМСКІ**

Алесь **САВІЦКІ**

Янка **СІПАКОУ**

Уладзімір **ЮРЭВІЧ**

На вокладцы — фотакампазіцыя
В. Ждановіча і А. Зайцава.

© «Малодосць», 1975 г.

ПАЭ



ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
І
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1933 годзе

11 (272)

ЛІСТАПАД
1975

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК

У НУМАРЫ

Рыгор БАРАДУЛІН, ВЕРШЫ	4
Васіль БЫКАУ, ЯГО БАТАЛЬЕН, Аповесць	11
Мікола АУРАМЧЫК, ВЕРШЫ	49
Вінтар НАВАЛЕНКА, ПАДВЫШАНАЕ НЕБА, Рамаан, Заканчэнне	55
Вера ВЯРБА, ПАДАЛІСТ, Паэма	138
Леў МАКСІМАУ, РАБОЧАЯ ШКОЛА: КЛОПА- ТЫ І ПРАВЛЕМЫ	146
Раіса САМУСЕНКАВА, ЗАЛІК НА АКТЫЎ- НАСЦЬ	154
Валянцін ЖДАНОВІЧ, ПЕРШАЕ СПАТКАННЕ	162
ЦІ ПОМНІМ МЫ ўСЕ? Снежань	171
Таяна ШАМЯКІНА, ДАЛУЧЭННЕ, ДА СВЯТ- ЛА	173
Анатоль БУТЭВІЧ, БІЯГРАФІЯ ПАКАЛЕННЯУ	180
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	184
Леанід ЭДАНОВІЧ, ШТО СКАЗАЛА СПАРТА- КІЯДА	187
Іван КУРБЕКА, Мікола ВЯРШЫНІН, Павел ШЫБУТ, Віктар БАРОДЗІЧ, КАРАЦЕЛЬНІ	190
НАШЫ АУТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)
Алесь АСІПЕНКА
Мікола АУРАМЧЫК
Васіль БЫКАУ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Вячаслаў РАДОМСКІ
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОУ
Уладзімір ЮРЭВІЧ

На вокладцы — фотакампазіцыя
В. Ждановіча і А. Зайцава паводле
кінакадра.

На другой і трэцяй старонках во-
кладкі ілюстрацыі М. Шостана да
паэмы Я. Купалы «Над ракой Арэ-
сай» (лінарыты). З дыпломных ра-
бот выпускнікоў Беларускага дзяр-
жаўнага тэатральна-мастацкага ін-
стытута (1975 г.).

© «Маладосць», 1975 г.

ПАЭ

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
І
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС



МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

12 (273)

СНЕЖАНЬ
1975

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК

У. САДЗІН.
Гродзенскі хімічны за-м
вод.

З серыі «Беларусь інду-
стрыяльная» (лінарыт,
1973 год).

У НУМАРЫ

Яўген ХВАЛЕЙ. ВЕРШЫ	4
Данута БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА. ТРЫ ВЕРШЫ	7
Ніна МАЦЯШ. ЗА СОСНАМІ—МОРА. Верш	9
Васіль БЫКАУ. ЯГО БАТАЛЬЕН. Аповесць Заканчэнне	13
Алесь БАЧЫЛА. ВЕРШЫ	101
Яўген ШАБАН. ТРЫ ВЕРШЫ	105
Алесь КУКАРА. ВЕРШЫ	107
Мікола АУСЕЕНКА. З нізкі «МОЙ ЦІХІ ПА- СЕЛІАК». Два апавяданні	109
Мікола МІЦНЕВІЧ. ДВА ВЕРШЫ	118
Поль ЭЛЮАР. ВЕРШЫ. Пераклад з француз- скай мовы	119
Лідзія БАЛОШКА. ДЗЕЛЯ МІРУ.	123
Валянцін ЖДАНОВІЧ. КАВАЛІ. Фотарэпартаж	128
Яўген ШЧЭРЫН. НАСТАЎНІК—ПРАЦА	135
Аляксей СІДАРЭНКА. ЗАРЫ НАСУСТРАЧ	139
Алесь НІКАЛАЙЧАНКА. ДВОЕ З АДНОЙ ВУ- ЛІЦЫ	145
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЕ? 1976 год	153
Тамара АБАКУМОУСКАЯ. НЕ ТОЛЬКІ СВЯ- ТА...	157
Барыс БУР'ЯН. ВЫБРАНАЕ З ПЕРАЖЫТАГА	166
Вольга ІПАТАВА. ЖАДАННЕ І МАГЧЫ- МАСЦЬ	171
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	174
Браніслава ЛОБАН. СКАРБ	176
НАДРУКАВАНА ў «МАЛАДОСЦІ» ў 1975 ГО- ДЗЕ	185
НАШЫ АУТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)
Алесь АСІПЕНКА
Мікола АЎРАМЧЫК
Васіль БЫКАУ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Вячаслаў РАДОМСКІ
Алесь САВІЦКІ
Янна СІПАКОЎ
Уладзімір ЮРЭВІЧ

На вокладцы — фотакампазіцыя
Г. Ліхтаровіча.

© «Малодосць», 1975 г.

ПАЭ